



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

SOMET d.o.o.

Адрес
Address

SOMET d.o.o., Rijeka, Mate Balote 59, CROATIA

Изделие*
Product*

Клапан пожарного крана (прямой & угловой)

Fire fighting and deck washing (straight & angle) valves :

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030100**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Удовлетворяет требованиям частей VIII и IX Правил классификации и постройки морских судов (изд.2010) Compliance with requirements of parts VIII and IX "Rules for the classification and construction of sea-going ships".

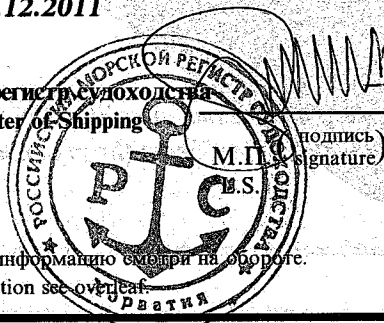
Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **13.12.2016**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **13.12.2011**

№ **11.02216.275**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
signature



Швачкин В.Н. /V. Shvachkin

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

**Клапан пожарного крана (прямой & угловой) /
Fire fighting and deck washing (straight & angle):**

Номинальный диаметр / Nominal diameter : DN50 & DN65 .

Максимальное допустимое давление среды / Max. applied pressure : 16 bar.

**Материал корпуса, крышки, соединительной гайки и т.д. : медный сплав
Material of body, cover, cupling and etc. copper alloys.**

Материал уплотнения / Material of gasket : резина / rubber.

Рабочая среда/ Working medium : пресная или морская вода / fresh or sea water.

Допустимая температура среды / Temperature range : от/ from 0 до/ to 200 (degree, C) .

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Чертежи: "SRAIGHT VALVE " No. 84SMT67; "ANGLE VALVE " No. 84SMT68;
письмо No. 275-009-1-582 от 12.12.2011г.**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 11.04015.275 от 13.12.2011
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

**Клапаны предназначены для применения в пожарных системах морских судов и плавучих сооружений.
Valves are intended for use in aggregate of fire fighting systems on board of sea-going ships and floating facilities.**

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

**Клапаны пожарного крана должны поставляться с Свидетельством РС (ф. 6.5.30 или 6.5.31)
Fire fighting and deck washing valves shall be delivered with RS Certificate (form 6.5.30 or 6.5.31).**